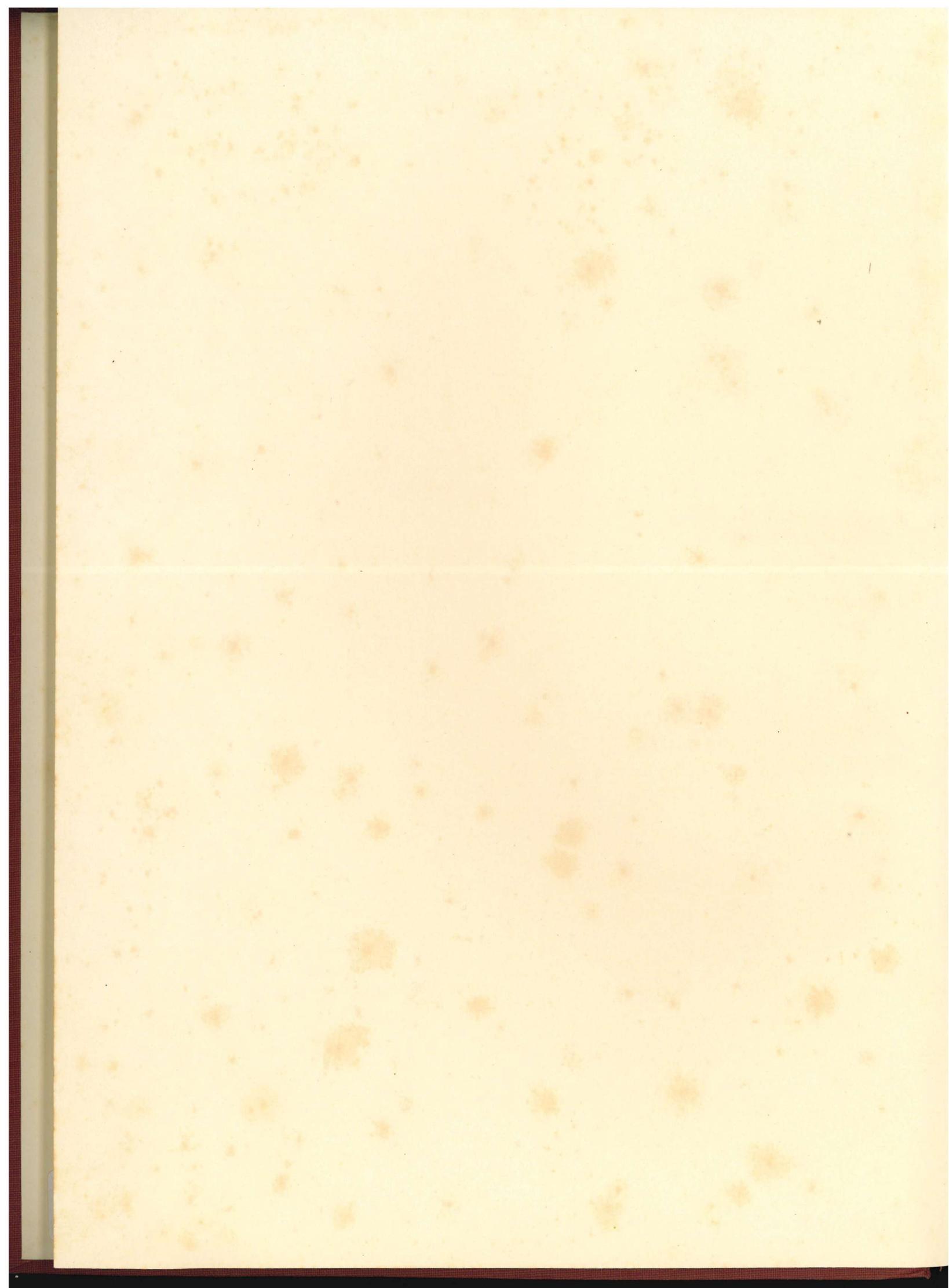


**A. WETZIG**  
WITTENBERG BEZ. HALLE

**MÜHLENBAU**





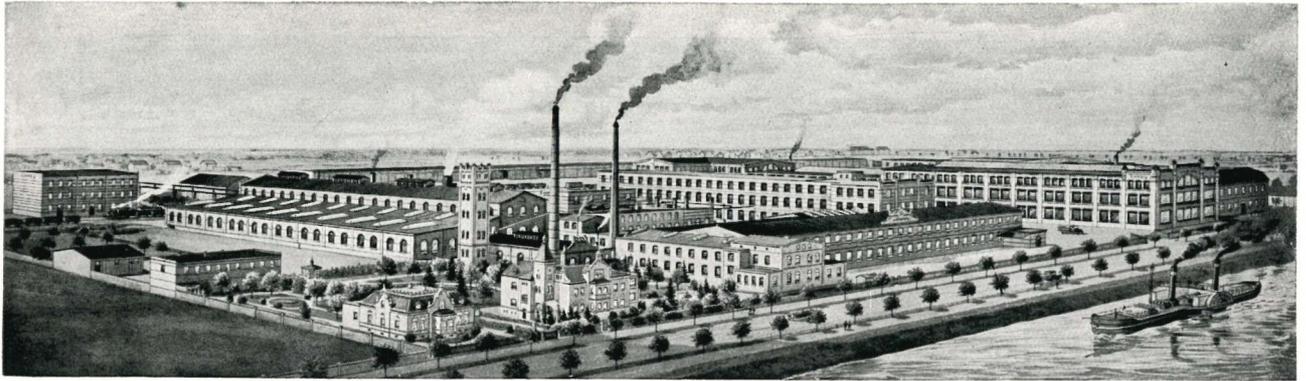
# A. WETZIG

EISENGIESSEREI, MASCHINENFABRIK  
UND MÜHLENBAUANSTALT

WITTENBERG  
BEZ. HALLE

FERNSPRECH-ANSCHLUSS SAMMEL-NR. 2441 · TELEGRAMM-ADRESSE: WETZIG, WITTENBERGBEZHALLE  
ADRESSE FÜR BRIEFE: A. WETZIG, MASCHINENFABRIK, WITTENBERG (BEZ. HALLE)  
BAHNSENDUNGEN: A. WETZIG, MASCHINENFABRIK, WITTENBERG (BEZ. HALLE), ANSCHLUSSGLEIS

*H*armonie zwischen Wissenschaft und  
Praxis führt auf dem kürzesten Wege  
zum Ziele und sichert den Erfolg!



Gesamtansicht des Werkes

## Unser langjähriges Spezialgebiet:

Einrichtung und Verbesserung von Getreidemühlen,  
Getreidespeichern, Wasserkraft- und Transmissionsanlagen.

Wir fertigen und liefern sämtliche hierfür in Frage  
kommenden Maschinen, sowie Wasserturbinen, Wasser-  
räder und Transmissionen unter Garantie erstklassiger  
Ausführung und höchster Leistung.

### ZUR BEACHTUNG:

Auf Wunsch stehen wir für technische Beratungen durch  
unsere Spezial-Ingenieure stets gern zur Verfügung.

Bei Drahtanschriften genügen zur Bezeichnung der Ma-  
schinen die in den Tabellen angegebenen Telegramm-  
Bezeichnungen.

*Dieser Katalog bleibt Eigentum der Firma A. WETZIG,  
Wittenberg, und kann zurückverlangt werden.*

Das Übertragen dieses Kataloges an dritte Personen, in-  
sonderheit an Konkurrenzfirmen, sowie den teilweisen oder  
vollständigen Nachdruck dieses Kataloges gestatten wir  
nicht.

Durch diesen Katalog werden alle früheren Ausgaben  
ungültig.

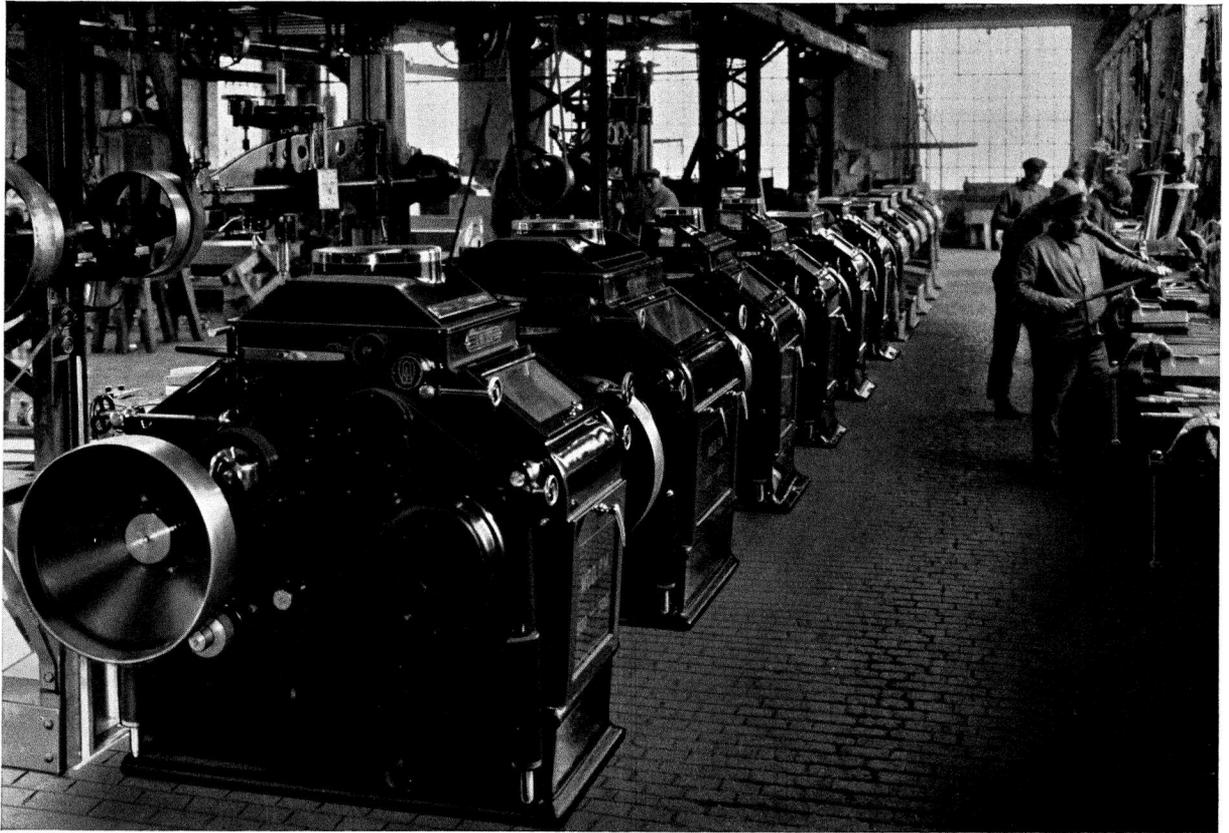
Auf den folgenden Seiten IV—VI sind einige Innenansichten unseres Werkes abgebildet.



Die Eisengießerei



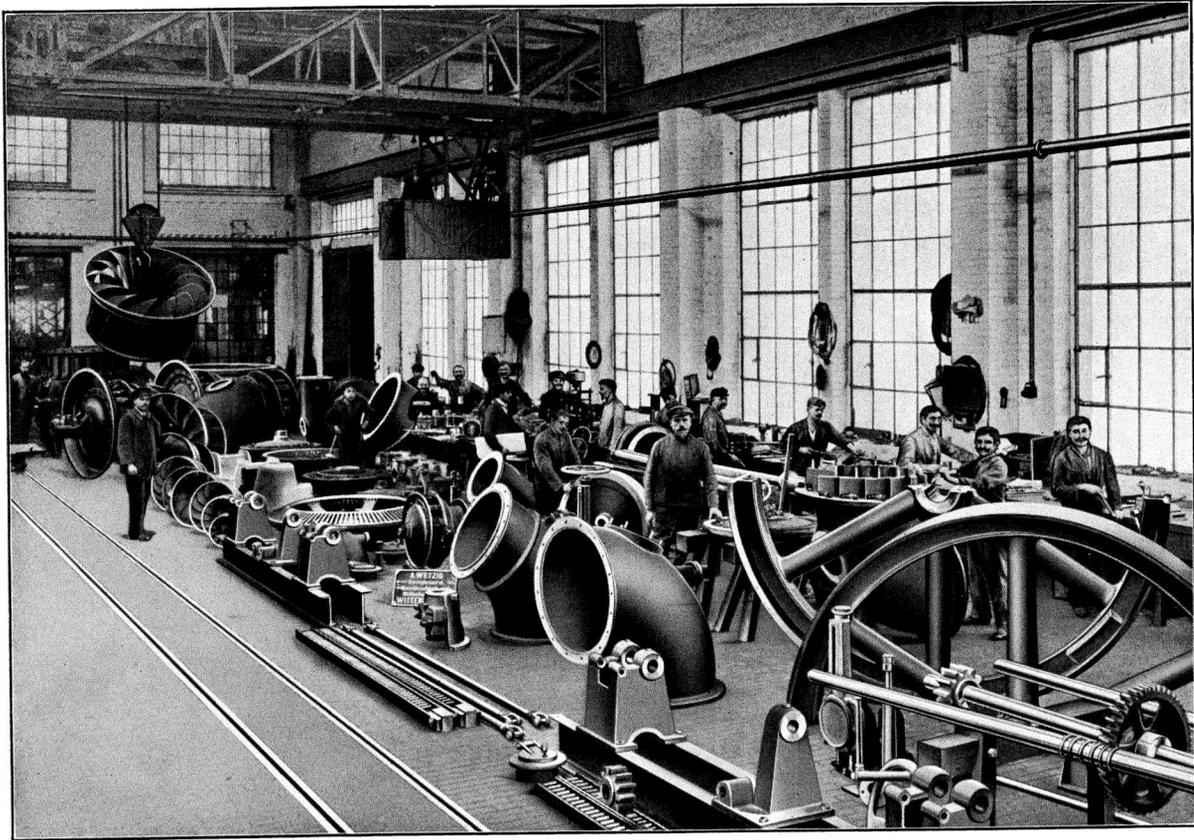
Die Walzenstuhl-Bearbeitung



Die Schlosserei und der Montageaum für den Walzenstuhlbau



Die große allgemeine Montagehalle



Die Schlosserei und Montagehalle für Wasserturbinen



Die Holzbearbeitung für den Mühlenbau

ABTEILUNG I

# Reinigungs-Maschinen

A. Wetzig, Eisengießerei, Maschinenfabrik und Mühlenbauanstalt, Wittenberg (Bez. Halle)



Eine Schützensuganlage mit 5 Jochen von je 3500 mm Breite

## Inhalts-Verzeichnis

Aspirateure . . . . .	1—2	Packmaschinen, Mehl- und Kleie= . . . . .	86
Ausleser, Paddy= . . . . .	20	Plansichter . . . . .	62—66
Bandtransportanlagen . . . . .	95—96	Progreßmühlen . . . . .	35
Behälter-Entleerungsapparate . . . . .	81	Pumpen, Kreisel- und Pfunger= . . . . .	19
Bodendurchlässe . . . . .	99	Quetsch-Walzenstühle . . . . .	39—43
Bürst- und Poliermaschinen . . . . .	23	Sackklopf- und Bürstmaschinen . . . . .	89
Bürstenschnecken . . . . .	28	Sackrohre und Sackstutzen, Sackkarren, Sackklammern, Sackschnallen . . . . .	103
Bürstmaschinen, Teller= . . . . .	29	Schälgänge für Gerste und Hülsenfrüchte . . . . .	61
Bürstenvorsichter und Schalenbürsten . . . . .	71	Schleif- und Riffelmaschinen . . . . .	51—53
Bürstmaschinen mit konischem Mantel . . . . .	72	Seidengaze . . . . .	104
Deckenrumpfe . . . . .	50	Sichtmaschinen . . . . .	67, 69
Detacheure „W“ und „H“ . . . . .	54	Siloauslaufstutzen . . . . .	99
Elevatoren . . . . .	90—91	Sortierzylinder . . . . .	30—31
Elevatorteile . . . . .	92	Speiseapparate . . . . .	83
Exhaustoren . . . . .	75	Spitzgänge . . . . .	21
Exzelsiormühlen . . . . .	34	Spitz- und Schälmaschinen . . . . .	22
Filter, Druckluft= . . . . .	37	Spitz- und Schäl- sowie Bürst- und Polier- maschinen . . . . .	24
Filter, Saugluft= . . . . .	38, 76—78	Spitz- und Schälmaschinen mit Vorsieb . . . . .	26
Förderrohre, Freischwingende . . . . .	94	Transmissionen . . . . .	105—108
Freischwingergetriebe . . . . .	100	Transportschnecken . . . . .	93
Geschwindigkeitsanzeiger mit Alarmwerk . . . . .	101	Trieure . . . . .	7—12
Graupen- und Getreideschälmaschinen . . . . .	27	Umdrehungsanzeiger (Tachometer) . . . . .	101
Grieß- und Dunstputzmaschinen . . . . .	73—74	Viktoria-Aufschütter . . . . .	83
Grützeschneider . . . . .	61	Waagen, Automatische, für Getreide . . . . .	4—5
Gurte für Elevatoren und Fahrstühle . . . . .	104	Waagen, Automatische, für Mehl . . . . .	87—88
Kettenförderer . . . . .	94	Walzenstühle . . . . .	39—49
Komplettreinigungsmaschinen . . . . .	25	Walzenstuhl-Mahlgutzuführungsrohre . . . . .	50
Magnetapparate . . . . .	6	Walzenstuhl-Riemenschutzsäulen . . . . .	50
Magnet-Trommeln, Elektro= . . . . .	6	Wasch- und Trockenanlagen . . . . .	13—18
Mahlgangstuhlungen . . . . .	55—56	Wasserkraftanlagen . . . . .	109—116
Mahl- und Schrotgänge, freistehend . . . . .	58—59	Wendelrutschen . . . . .	99
Mahlgangsteile . . . . .	57	Winden, Fahrstuhl- und Sackzug= . . . . .	97—98
Mahlgangsbottiche . . . . .	60	Zentralverteiler . . . . .	99
Mahlgangsaspiration . . . . .	79	Zumischapparate „Milligramm“ . . . . .	84
Mahlmaschinen . . . . .	33	Zumischapparate „Mikrogramm“ . . . . .	85
Meßapparate, Automatische Getreide= . . . . .	3	Zyklone (Staubsammler) . . . . .	36
Mischmaschinen . . . . .	80—82	Zylinder, Prisma= . . . . .	68, 70
Mühlsteine . . . . .	101		
Mühlsteinschärfwerkzeuge . . . . .	102		
Netzapparate, Automatische . . . . .	32		

6.1.172